



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٥/١٠/٢٠٢٤ الموافق ٢٢ ربيع الآخر ١٤٤٦هـ

الزنا داءٌ خطيرٌ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَرْشِدُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْبَةَ لَهُ وَلَا مِثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ وَمَنْ وَصَفَ اللَّهُ بِمَعْنَى مِنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ الْعَمَّةَ وَأَخْرَجَ بِهِ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَأَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي سُورَةِ الْإِسْرَاءِ ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (٣٢).

Après quoi, esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Dieu *Al-^Aliyy Al-^Adhim, Allah ta^ala* dit dans le *Qur'an* honoré ce qui signifie : « **Ne vous approchez pas de la fornication, certes, c'est une abomination et c'est une mauvaise voie.** »

لَقَدْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مُرَكَّبًا فِيهِ غَرَائِزُ وَحَاجَاتٌ وَمُتَطَلِّبَاتٌ يَسْعَى الْمَرْءُ عَادَةً لِتَحْقِيقِهَا، وَسَخَّرَ لِهَذَا الْإِنْسَانَ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً لِتَكُونَ عَوْنًا لَهُ فِي مُوَاجَهَةِ مَشَقَّاتِ الدُّنْيَا وَطُرُوفِ الْحَيَاةِ الْعَصِيبَةِ، قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْجَاثِيَةِ ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَلآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (١٣).

Dieu a créé l'être humain. Il a créé en lui un instinct, des besoins et des nécessités, que tout homme essaie habituellement d'assouvir. Dieu a mis à disposition de l'être humain de nombreuses choses qui sont une aide pour faire face aux difficultés du bas monde et aux

circonstances d'une vie éprouvante. *Allah ta'ala* dit ce qui signifie : « **Il a mis à votre disposition ce qu'il y a dans les cieux et sur terre tout cela par une grâce de Sa part ; il y a certes en cela des signes pour ceux qui réfléchissent.** »

وَلَكِنْ لَمْ يُرَخِّصْ رَبُّنَا تَعَالَى لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَتَصَرَّفَ بِمَا سَخَّرَهُ لَهُ عَلَى هَوَاهُ وَكَمَا تَشْتَهِي نَفْسُهُ
وَتَمِيلُ إِلَيْهِ غَرَائِزُهُ بِلا ضَوَائِبِ، بَلْ شَرَعَ سُبْحَانَهُ الشَّرِيعَةَ وَبَيَّنَّ الْأَحْكَامَ وَأَرْسَلَ أَنْبِيَاءَهُ الْكِرَامَ
لِلرِّشَادِ التَّائِسِ إِلَى مَا فِيهِ صَلَاحُهُمْ وَفَلَاحُهُمْ لِيَسْلَمَ مَنْ افْتَدَى بِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَيَفُوزَ فِي الْآخِرَةِ،
وَقَدْ مَيَّزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ عَنِ حَيَاةِ الْبَهَائِمِ بِأَنْ خَلَقَ فِي الْإِنْسَانِ نِعْمَةَ الْعَقْلِ الَّذِي
يُمَيِّزُ بِهِ بَيْنَ الْحَيْرِ وَالشَّرِّ وَبَيْنَ مَا يَنْفَعُ وَمَا يَضُرُّ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ فِي الْبَهَائِمِ،

Mais notre Seigneur *ta'ala* n'a pas autorisé l'être humain à se comporter avec ce qu'Il a mis à sa disposition, en suivant ses passions, selon les désirs de son âme et là où ses instincts le mènent, sans règles. *Allah soubhanah* a légiféré pour nous un enseignement révélé, Il en a exposé les jugements, Il a envoyé Ses prophètes honorables pour guider les gens vers ce qui comporte leur intérêt et leur réussite, de sorte que celui qui s'y conforme sera sauf dans le bas monde et obtiendra la réussite dans l'au-delà. *Allah 'azza wajall* a fait que la vie de l'être humain se distingue de la vie des animaux, puisqu'Il a créé en l'être humain le bienfait de la raison grâce à laquelle il peut distinguer le bien et le mal, ce qui est utile et ce qui est nuisible, alors qu'Il ne l'a pas accordé aux animaux.

وَلِذَلِكَ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ الْبَهَائِمَ مِنْ أَهْلِ التَّكْلِيفِ، وَكَلَّفَ الْإِنْسَانَ بِمَا أُوجِبَهُ عَلَيْهِ، فَيَجِبُ عَلَيْهِ
أَنْ يَلْتَزِمَ حُدُودَ الشَّرْعِ لِيَحْيَا فِي الدُّنْيَا حَيَاةً كَرِيمَةً وَيَنْجُو فِي الْآخِرَةِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ.

C'est pour cela que Dieu n'a pas fait que les animaux fassent partie des êtres responsables qui auront des comptes à rendre dans l'au-delà. En revanche, Dieu a fait que l'être humain rendra compte de ce qu'Il a rendu obligatoire sur lui. Il lui est donc un devoir de s'y attacher et de s'astreindre aux limites de la religion, afin de passer dans le bas monde une vie honorable et d'être sauvé dans l'au-delà du châtement de Dieu.

وَهَذَا هُوَ التَّوَجُّهُ السَّلِيمُ بِخِلَافِ مَنْ يَدْعُو لِإِطْلَاقِ الرَّغَبَاتِ وَالشَّهَوَاتِ لِلْإِنْسَانِ وَلَا سِيَّما
شَهَوَاتِ النَّظَرِ الْمُحَرَّمَ وَالْمَسِّ الْمُحَرَّمَ وَالْجِمَاعِ الْمُحَرَّمَ.

Telle est l'orientation saine, à l'opposé de ceux qui appellent à lâcher la bride aux désirs et aux plaisirs de l'être humain, particulièrement aux regards interdits, aux contacts interdits et aux rapports interdits.

إِنَّ الْقَوْلَ بِإِطْلَاقِ الْعِنَانِ لِشَهَوَاتِ الْإِنْسَانِ عَلَى مَا يَرَى كُلُّ أَحَدٍ وَيَمِيلُ إِلَيْهِ يُؤَدِّي إِلَى الْفَوْضَى وَضِيَاعِ الْأَنْسَابِ وَالتُّزْوِلِ بِالْإِنْسَانِ لِلتَّشَبُّهِ بِالْبَهَائِمِ، وَهَذَا لَا يَرْضَاهُ لَبِيبٌ وَلَا يَدْعُو إِلَى مِثْلِهِ عَاقِلٌ.

La doctrine selon laquelle il faudrait lâcher la bride aux désirs de chaque être humain, comme bon lui semble et selon ses propres penchants, cette doctrine mène au chaos, à la perte de la filiation et au rabaissement de l'être humain du fait qu'il devient ainsi semblable aux animaux. Et cela, aucune personne intelligente ne s'en satisfait et aucune personne censée n'appelle à ce genre de chose.

وما الدّاعي إلى التّحريض على ذلك طالما يُمكن قضاء الحاجة بطرقٍ سليمةٍ مشروعَةٍ أباها الله تعالى، فقد شرع ربنا الرّواج وجعل لذلك أصولاً وقواعد إذا أحسن الإنسان استخداها ولم يتعدّها تمّ له تحقيق غايته وإشباع رغبتِه دون أيّ شذوذٍ أو تعدّدٍ على حقوق الآخرين، قال تعالى في سورة المؤمنون ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنْ أَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾﴾. أيّ فهم العادون حدود الله المُجاورون ما أحلّ الله لهم إلى ما حرّم عليهم.

Or, sous quel prétexte encourager à cela, du moment qu'il est possible d'assouvir les besoins d'une manière saine, légitime et que *Allah ta'ala* a autorisée ? Notre Seigneur a légiféré le mariage. Il y a mis des principes et des règles, tels que si quelqu'un les applique correctement et ne les outre passe pas, il réalise pleinement son objectif et assouvit son désir sans aucune déviance ni aucun empiètement sur les droits d'autrui. *Allah ta'ala* dit ce qui signifie : « [Ont véritablement réussi les croyants...] **ceux qui préservent leurs parties intimes de l'interdit, hormis avec les femmes qui leur sont licites, ils ne sont pas blâmés en cela. Et ceux qui recherchent autre chose que cela, ce sont eux les transgresseurs.** »

فَلْيَقِفْ مُرِيدُ السَّلَامَةِ عِنْدَ حَدِّ الشَّرْعِ فَيَسْلَمْ فِي دِينِهِ وَدُنْيَاهُ، وَيَنَالَ مُبْتَغَاهُ بِالطَّرِيقِ الصَّحِيحَةِ بَدَلِ أَنْ يَلْهَثَ وَرَاءَ الْحَرَامِ فَإِنَّهُ لَا خَيْرَ فِي لَذَّةِ تَفْضِي إِلَى سَخَطِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَمَنْ لَمْ يُرَاعِ الْأَحْكَامَ الدِّينِيَّةَ فِي حَيَاتِهِ وَسَعَى لِإِشْبَاعِ غَرَائِزِهِ وَإِظْفَاءِ نَارِ شَهْوَتِهِ كَيْفَمَا اتَّفَقَ هَوَى فِي الْحَضِيضِ وَقَادَهُ إِبْلِيسُ إِلَى الْوُقُوعِ فِي مَعْصِيَةِ الرَّثِي هَذِهِ الْفَاحِشَةِ الشَّنِيعَةِ.

Si quelqu'un veut obtenir la sauvegarde, qu'il s'en tienne aux limites de la religion, il sera sauvé en ce qui concerne sa religion et son bas monde. Il atteindra son objectif par une voie

correcte, au lieu de courir derrière l'interdit, car il n'y a aucun bien dans un plaisir qui mène au châtement du Seigneur des mondes. Celui qui ne respecte pas les jugements religieux durant sa vie et qui cherche à assouvir ses instincts et à éteindre le feu de ses désirs comme bon lui semble, il chutera au tréfonds de l'abîme, et *Iblis* l'amènera à tomber dans le péché de la fornication, cet acte infâme et odieux.

وَلَا شَكَّ أَنَّ الرَّبِّيَّ هُوَ مِنْ أخطرِ الفَوَاحِشِ وَأَكْبَرِ المُوْبِقَاتِ الَّتِي تُهْدِدُ المُجْتَمَعَاتِ وَمَا أَكْثَرَ انْتِشَارَهُ وانتِشَارَ مَا يُؤَدِّي إِلَيْهِ فِي الأَرْضِ اليَوْمَ، فَكَمْ مِنْ مَجَالِسٍ وَمُنْتَدِيَاتٍ تُكشِفُ فِيهَا العَوْرَاتُ أَمَامَ مَنْ يَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّظْرُ إِلَيْهَا، وَكَمْ مِنْ اخْتِلَاطٍ بَيْنَ الرِّجَالِ والنِّسَاءِ يَحْصُلُ فِيهِ نَضَامٌ وَتَلَاصُقٌ مُحَرَّمٌ، وَكَمْ مِنْ مُنَاقَشَاتٍ بَيْنَ الذُّكُورِ وَالإِنَاثِ تَتَسَمُّ بِالْحِلَاةِ وَالكَلَامِ السَّاقِطِ، وَكَمْ مِنْ سَهْرَاتٍ تَنْطَوِي عَلَى المُجُونِ وَالفِسْقِ،

Il n'y a pas de doute que la fornication fait partie des obscénités les plus dangereuses et des pertitions les plus graves qui menacent les sociétés. Or, combien elle s'est propagée ! Et combien s'est propagé ce qui mène à la fornication, sur la terre entière de nos jours !... Combien d'assemblées et de clubs dans lesquels les gens dévoilent leur zone de pudeur devant d'autres à qui il est interdit de la voir !... Combien de proximité entre hommes et femmes qui entraînent des rapprochements de corps et des accolements interdits !... Combien de discussions entre hommes et femmes marquées de lubricité et de paroles vulgaires !... Combien de soirées organisées dans le but inavoué de se laisser aller à la débauche et d'y commettre les grands péchés !...

بَلْ صَارَتِ الدَّعْوَةُ إِلَى الإِنْحِلَالِ وَالتَّجَرُّدِ مِنْ تَوْبِ الإِسْتِقَامَةِ جِهَارًا بِلا حِيَاءٍ وَلا خَجَلٍ وَلا رَادِعٍ تَحْصُلُ مِنْ خِلَالِ وَسَائِلِ إِعْلَامٍ وَمُقَابَلَاتٍ وَبَرَامِجٍ عَلَى شاشَاتِ التَّلْفِزَةِ أَوْ عَبْرَ وَسَائِلِ التَّوَاصُلِ الأُخْرَى، يُرَادُ مِنْهَا تَقْلِيدُ غَيْرِنَا وَبِالتَّالِي إِفْسَادُ شَبَابِنَا وَشَبَابَاتِنَا حَتَّى صَارَ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَلْبَسُ تَوْبَ العِقَّةِ نَظْرَةَ اسْتِهْجَانٍ تَنْضَوِي تَحْتَهَا اتِّهَامَاتٌ لَهُ بِالتَّخَلُّفِ وَعَدَمِ مُوَآكَبَةِ رُكْبِ الحَضَارَةِ. فَأَيُّ بَلَاءٍ وَأَيُّ مُصِيبَةٍ تِلْكَ الَّتِي تُوَاجِهُهُ بِلَادُنَا وَأُمَّتُنَا وَأَيُّ مَرَضٍ ذَاكَ الَّذِي تَفَشَّى بَيْنَ النَّاسِ اليَوْمَ !!!

De plus, l'incitation à la décadence et à l'abandon des valeurs de droiture s'affiche désormais ouvertement, sans aucune pudeur ni honte, et sans la moindre retenue, à travers les médias, qu'il s'agisse d'interviews, d'émissions télévisées ou de réseaux sociaux. Tout cela dans l'objectif de nous faire imiter d'autres gens que nous, les musulmans, et par voie de conséquence, de corrompre nos jeunes, hommes ou femmes. Au point que de nombreuses personnes se sont mises à regarder ceux qui revêt le vêtement de la chasteté

avec un regard de mépris, plein d'accusation d'être des arriérés et de ne pas prendre en marche le train de la modernité ! Quelle épreuve et quelle catastrophe sont celles qui frappent nos pays et notre communauté, et quelle est cette maladie qui s'est répandue parmi les gens aujourd'hui !

لَقَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ خَطَرَ مَعْصِيَةِ الزَّيْنَى وَسُوءَ عَاقِبَتِهَا عَلَى الْإِنْسَانِ وَالْمُجْتَمَعِ حَيْثُ قَالَ فِي سُورَةِ الْإِسْرَاءِ ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ ﴿٣٣﴾.

Dans un verset explicite de Son Livre, *Allah ta'ala* montre le danger du péché de la fornication et ses mauvaises conséquences pour l'être humain et pour la société entière, puisqu'Il dit ce qui signifie : « **Ne vous approchez pas de la fornication, certes, c'est une abomination et une mauvaise voie.** »

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلْقَكَ، قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ اه رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Al-Boukhariyy a rapporté de *Abdou l-Lah Ibnou Mas'oud*, qu'il a dit : « J'ai demandé au Prophète quel était le péché le plus grave selon le jugement de Dieu. Il a répondu ce qui signifie : « **Que tu attribues un associé à Dieu alors que c'est Lui Qui t'a créé.** » Je lui ai dit : « Certes, c'est le plus grave. » J'ai dit : « Et quoi d'autre ? » Il a dit ce qui signifie : « **Que tu tues ton propre enfant de peur qu'il ne prenne de ta nourriture.** » Je lui ai dit : « Et quoi d'autre ? » Il a dit ce qui signifie : « **Que tu commettes la fornication avec la femme de ton voisin.** » [rapporté par *Al-Boukhariyy*]

فَدَلَّ الْحَدِيثُ عَلَى أَنَّ الْكُفْرَ أَكْبَرَ الذُّنُوبِ، وَيَلِي ذَلِكَ قَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ثُمَّ الزَّيْنَى، وَيُؤَيِّدُ مَعْنَى مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾ ﴿٦٨﴾

Ce *hadith* indique que la mécréance est le plus grave des péchés. Après cela, il y a le fait d'assassiner quelqu'un injustement, puis la fornication. Et ce qui est parvenu dans le *hadith* renforce ce qui est parvenu dans le *Qur'an* honoré. *Allah ta'ala* dit ce qui signifie : « **Et [les esclaves agréés de *Ar-Rahman*] sont ceux qui n'adorent pas d'autre dieu avec Dieu, qui**

ne tuent pas d'âme que Dieu a interdit de tuer injustement et qui ne commettent pas la fornication. Quant à ceux qui le font, ils auront un grave châtement. »

وَأَيْمًا حَصَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلِيلَةَ الْجَارِ فِي حَدِيثِهِ لِكَوْنِ الزَّانِي بِحَلِيلَةِ الْجَارِ أَقْبَحَ حَيْثُ يَجْمَعُ الزَّانِي بِذَلِكَ بَيْنَ الزَّانِي وَانْتِهَاكَ حَقِّ الْجَوَارِ، فَتَبَّ لِمَنْ لَا يُرَاعِي الْحُرْمَاتِ وَالْحُقُوقَ وَلَا يَجِدُ مِنْ نَفْسِهِ تَأْنِيبًا عَلَى هَذِهِ الْجَرِيمَةِ وَلَا رَادَعًا عَنْهَا.

Le Prophète ﷺ a mentionné « l'épouse du voisin » dans son *hadith* parce que la fornication avec l'épouse du voisin est plus laide encore, puisque le fornicateur joint à la fornication le fait d'outrepasser le droit du voisin. Alors malheur à ceux qui ne prennent pas en compte les interdits et les droits, et qui ne ressentent aucun remords pour ce crime ni aucune retenue à son égard.

إِنَّ التَّلَوُّثَ بِمَعْصِيَةِ الزَّانِي شَرٌّ مُسْتَطِيرٌ وَكَبِيرَةٌ مِنْ كِبَائِرِ الْإِثْمِ يَا بَاهَا الشَّرْفِ وَالْمُرُوءَةِ، بَلْ وَيَسْتَحِي فَاعِلُهَا مِنْ إِطْلَاعِ النَّاسِ عَلَيْهِ، وَبِالْأَوْلَى أَنْ يَسْتَحِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَيَبْتَعِدَ عَنْهَا خَوْفًا وَحَيَاءً مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَدْ رَوَى بِهِزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحِيَ مِنْهُ مِنَ النَّاسِ اه رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

Certes, se souiller par le péché de la fornication est un mal immense et un grand péché parmi les plus graves, que la dignité et l'honneur rejettent. De plus, son auteur éprouve de la honte à ce que les gens en soient informés. Or, à plus forte raison, il convient de délaissier ce que *Allah ta'ala* a interdit et de s'en éloigner par crainte et par pudeur à l'égard du Seigneur des mondes. *Bahz* fils de *Hakim* a rapporté de son père, d'après son grand-père, que le Prophète ﷺ a dit ce qui signifie : « **Dieu mérite plus que les gens que l'on éprouve de la pudeur à Son égard** [en délaissant ce qu'Il interdit] » [rapporté par *Al-Bayhaqiyy*]

وَكَمْ جَلَبَ الزَّانَا عَارًا وَدَمَارًا وَتَسَبَّبَ فِي اضْطِرَابَاتٍ وَسَفْكَ دِمٍ وَتَفْرِيقِ أُسْرٍ وَتَشْتِيتِ أَطْفَالٍ وَتَبَاعُدِ أَصْدِقَاءٍ أَوْ أَقَارِبَ فَلِذَلِكَ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا الذَّنْبَ الشَّنِيعَ فِي كُلِّ الشَّرَائِعِ فَلَمْ يَكُنْ مُبَاحًا أَلْبَتَّةَ فِي شَرِيعَةِ نَبِيِّ قَطُّ مِنْ لَدُنْ أَوْلَاهُمْ أَبِي الْبَشْرِ آدَمَ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَكُلُّهُمْ حَدَّرَ مِنْهُ وَبَيَّنَّ خُطُورَتَهُ.

Combien la fornication amène-t-elle de scandales et de ruine !... Combien entraîne-t-elle de perturbations, d'assassinats, de déchirement de familles, de dispersion d'enfant, d'éloignement d'amis et de proches parents !... C'est pour tout cela que *Allah ta'ala* a interdit ce péché ignoble dans toutes les lois révélées aux Prophètes. Il n'a jamais été licite, du tout, dans la loi révélée d'aucun prophète, depuis *Adam*, le premier d'entre eux jusqu'à

Mouhammad, que Dieu les honore tous et les élève davantage en degré. Tous ont mis en garde contre la fornication et contre ses dangers.

وَحَيْثُ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْإِنْسَانِ الْعَقْلَ وَالْمِيُولَ وَالشَّهَوَاتِ وَحَيْثُ دَلَّ الْعَقْلُ عَلَى وُجُوبِ
اتِّبَاعِ الشَّرْعِ لَزِمَ التَّمَسُّكُ بِمَا أَمَرَ بِهِ الشَّرْعُ لِيَتَرَقَّى الْإِنْسَانُ بِالتَّزَامِ الْفَضَائِلِ وَاجْتِنَابِ
الْمُهْلِكَاتِ مِنَ الشَّهَوَاتِ الَّتِي تَهْوِي بِالْإِنْسَانِ إِلَى الْحَضِيضِ حَتَّى يَبْلُغَ مَا دُونَ مَرْتَبَةِ الْبَهَائِمِ
أَحْيَانًا كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْأَنْفَالِ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿١٠١﴾، فَشَبَّهَهُمُ بِالدَّوَابِّ لِجَهْلِهِمْ وَتَرْكِهِمْ اتِّبَاعَ الشَّرِيعَةِ الَّتِي تَقُودُ الْعُقُولَ السَّلِيمَةَ إِلَى
اتِّبَاعِهَا، وَخُلَاصَةُ الْقَوْلِ إِنَّ الْخَيْرَ فِي التَّزَامِ حُدُودِ الشَّرْعِ وَرَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ.

Allah ta'ala ayant fait que réside en l'être humain à la fois la raison, les penchants des passions et les désirs, et du fait que la raison indique clairement l'obligation de suivre la religion, il est donc un devoir de s'attacher à ce que la religion nous ordonne, afin que l'être humain augmente en honneur, en s'attachant aux vertus et en évitant les causes de perte, les désirs qui amènent l'être humain au tréfonds de l'abîme, au point de s'abaisser parfois plus bas que les animaux, tout comme *Allah ta'ala* le dit ce qui signifie : « **Les pires êtres vivants à marcher sur la terre, selon le Jugement de Dieu, ce sont les gens sourds aux bonnes paroles et muets quand il s'agit de dire les bonnes paroles, qui ne raisonnent pas.** » Dieu les a assimilés aux bêtes en raison de leur ignorance et parce qu'ils abandonnent le fait de suivre l'enseignement révélé, alors que la raison saine conduit à le suivre. En résumé, le bien a lieu en s'attachant à respecter les limites de l'enseignement révélé et le point de départ de la sagesse, c'est la crainte de Dieu.

Et la louange est à Dieu au début et à la fin.

والْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْلًا وَعَآخِرًا.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
الصَادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ
الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ
أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{٥٦}. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالعِفَافَ وَالعَنَى اللَّهُمَّ
مُصَرِّفِ القُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ جَهْدِ البَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ
وَشِمَاتَةِ الأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرُنَا وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا
وَأَصْلِحْ لَنَا ءَاخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا وَاجْعَلِ الحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ المَوْتَ رَاحَةً
لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ اللَّهُمَّ ءَاتِ نُفُوسَنَا تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرٌ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُودُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا مَا
قَدَّمْنَا وَمَا أَخَّرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَنَّا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا أَنْتَ المَقْدِمُ وَأَنْتَ المُوَخَّرُ وَأَنْتَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ
وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا اللَّهُمَّ اكْفِنَا بِجَلَالِكَ عَنِ حَرَامِكَ وَأَغْنِنَا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. عِبَادَ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنْكَرِ وَالبَغْيِ
يَعِظْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ
لَكُمْ وَاتَّقُوا يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.